كات كونچي:
عباد الرحمن
رنده هاتي
صبر

مجليس أڬام اسلام سيڠاڤورا
خطبة جمعة

٢٧ نوڤيمبر ٢٠٢٦ / ١٧ جمادى الأخير ١٤٤٨هـ

عباد الرحمن: كرندهن هاتي دان كصبرن

ٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ ٱلَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا ٱللّٰهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا ٱللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ٱللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ ٱللَّهِ، ٱتَّقُوا ٱللَّهَ. قَالَ تَعَالَى فِي التَّنْزِيلِ: يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ.

زمرة المؤمنين رحمكم الله،

سباكاي همبا الله يڠ مها ڤڠاسيه، ملريله كيت مڠهركاءي رحمت-ث دڠن مماتوهي ڤرينته-ث دان منجاءوهي لارڠن-ث. سموک الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ منجاديكن كيت همبا-ث يڠ ككل كنتل كإيمانث. آمين، يا رب العالمين.

ساودارا كو يڠ دكاسيهي،

برمولا هاري اين هيڠک ك ڤڠهوجوڠ تاهون، منبر جمعة اکن مڽاجيکن سيري خطبة تدبر يڠ ممبريکن ڤنومڤوان ڤد صفة-صفة عباد الرحمن.

ساودارا کو، الله ﷻ ممبريکن کلرن کڤد سکومڤولن همبا-همبا ڤيليهن-ن دڠن کلرن "عباد الرحمن" (همبا-همبا الله يڠ مها ڤڠاسيه). الله ﷻ منرڠکن صفة دان کڤريبادیان مريك اکر منجادي اينسڤيراسي بوات کيت، دان برسام براوسها منلادني مريك.

دالم ايات ڤرتام رڠکاين اين، ياءيت ايات ٦٣ سورة الفرقان، الله ﷻ برفرمان:

وَعِبَادُ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلَّذِينَ يَمۡشُونَ عَلَى ٱلۡأَرۡضِ هَوۡنٗا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلۡجَٰهِلُونَ قَالُواْ سَلَٰمٗا ٦٣

مقصودڽ: "دان عباد الرحمن، يعنى همبا-همبا الله يڠ مها ڤڠاسيه ايت ايالە مريك يڠ برجالن د اتس موك بومي دڠن رنده هاتي، دان اڤابيلا اورڠ-اورڠ جاهيل مڽاڤ مريك (دڠن کات-کات يڠ تيدق دسنڠي)، مريك مڠوچڤکن 'سلام' (کات-کات يڠ مرداکن کتکڠن)."

ڤرهاتيکنله، سيدڠ حاضيرين، مڠاڤ الله ممبريکن ڤرهاتين کڤد چارا مريك برجالن؟

موڠكين ݢان الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ ايڠين مڠاجر كيت بهاوا عباد الرحمن سنتياس مڠهرڤكن ݢضاءن-ث، والاوڤون منروسي روتين-روتين هلرين يڠ ريميه، اتاو يڠ دڤندڠ كچيل، دان كاي برجالن اياله انتارا چونتوه يڠ ڤاليڠ جلس د سيني.

سؤالن ستروسث: باكايمانكه چارا برجالن يڠ ملايقكن كيت مراءيه ݢضاءن الله ﴿سبحانه وتعالى﴾؟ جوابنث ترلتق ڤد صفة ڤرتام يڠ دسبوت دالم ايات تادي، ياءيت ݢندهن هاتي. رنوڠكن كمبالي؛ بكيتو باڤق كيسه تنتڠ مريك يڠ تيدق مميليقي صفة ݢندهن هاتي لالو منولق كبنرن.

ابو جهل منولق دعوة رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ بوكن ݢان تيدق مڠتاهوي كبنرنث، تتاڤي كأڠكوهن دان كچينتاءنث ڤد كدودوقن مڠهالڠث درڤد مرنده هاتي د هادڤن بكيندا ﴿صلى الله عليه وسلم﴾.

بكيتو جوك حالث دڠن ابليس يڠ اڠكن سجود (سباكاي تندا ڤڠهورمتن) كڤد نبي آدم عليه السلام ݢان مراساكن دبرين لبيه موليا.

جماعه سكاليان،

ستروسش، الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ ميبوتكن صفة كدوا عباد الرحمن: "دان اڤابيلا اورڠ-اورڠ جاهيل ميڤاف مريك (دڠن كات-كات يڠ تيدق دسنڠي)، مريك مڠوچڤكن 'سلام' (كات-كات يڠ مرداكن كتكڠن)".

ڤرهاتيكن باكايمان الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ ممبريتاكن سسواتو يڠ ڤستي برلاكو كتيك ڕجالن د بومي الله اين: كيت ڕتمو دڠن ڤلباكاي راكم مأنسي. لومرهش، تيدق سموا اورڠ ڕكلاكوان باءيق د تمڤت عوام. جادي، باكايمانكه تيندق بالس كيت؟ واجركه كيت ڕجالن دڠن رنده هاتي، تتاڤي ڤد ماس يڠ سام ممبالس كبوروقن دڠن كبوروقن يڠ سام؟ ڤستيڠ تيدق!

ايتوله سببڠ الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڠنجوركن كيت ممبريكن تيندق بالس يڠ مننڠكن سيتواسي كتيك ڕهادڤن دڠن سواسان نكاتيف.

سيدڠ حاضيرين، ميسيج يڠ ايڠين دسمڤايكن سبنرڠ لبيه درڤد سكادر تيندق بالس يڠ باءيق. كران، اونتوق ممبالس سسواتو كبوروقن دڠن تيندق بالس يڠ باءيق ممرلوكن كماتڠن ڤميكيرن، كبيجقساناءن، كصبرن دان كمامڤوان مڠاول ايموسي. اينيله چابرن ستياڤ انسان. موڠكين اينيله سببڠ عباد الرحمن بكيتو ايستيميوا د ڤندڠن الله.

توان-توان، كإيكوان سريغ مندوروغ مأنسي ممبالس كبوروقن دغن كبوروقن. نامون كصبرن عباد الرحمن ممبوليهكن مريك بردڤن دغن دوكاءن كهيدوڤن. ماناكالا كبيجقساناءن ممبوليهكن مريك منيلاي سواتو سيتواسي دغن لبيه چرمت.

عباد الرحمن تيدق مليهت مريك يغ بربيذا ڤندغن ماهوڤون ڤرواتقن دغنث سباكاي موسوه يغ ڤرلو دكالهكن. مماداءي باكيث منڤيسكن تونتوتن كإيكوان دان ممبريكن تيندق بالس يغ ملوروهكن كتكغن. ايغتله ڤندوان نبي محمد صلى الله عليه وسلم يغ برمقصود: "(مريك) يغ كاكه بوكنله يغ ممڤو بركوستي. سباليقث، (مريك) يغ كاكه اياله يغ داڤت مڤاول دبرين كتيك ماره." (رواية الإمام البخاري دان مسلم)

سيدغ حاضيرين رحمكم الله،

كندهن هاتي تربيت درڤد كسدرن بهاوا كأكوغن دان كموليا‌ءن اداله ميليق الله، دان كيت هاڤله همبا-ث يغ كديل.

ڤاوا برادا د لوار كواس دان ڤغتاهوان كيت. رزقي ڤولا مڤيكوت ارادة توهن يغ مها ايسا. مك، باكايمان موڤكين كيت مراسا تيڤكي دبري سدڤكن تيادا سسواتو يغ كيت ميليقي كچوالي ڤينجامن سمات؟ الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڤيڤتكن كيت دالم

سورة النحل، ايات ٥٣ يڠ برمقصود: "دان اڤ سهاج نعمت يڠ ادا ڤد كامو، مك اي داتڠ درڤد الله"...

مك ملريله كيت منظاهيركن صفة كندهن هاتي دان كصبرن يڠ لاهير درڤد برتدبر ايات-ايات يڠ دباچاكن تادي. سموک الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ منجاديكن كيت انتارا عباد الرحمن يڠ دكاسيهي-ث، يڠ كحاضيرنث ممباوا كداماءين دان اخلاقث منچرمينكن رحمت الله يڠ مها ڤڠاسيه. آمين، يا رب العالمين.

أَقُوْلُ قَوْلِي هَذا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ العَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الغَفُوْرُ الرَّحِيْم.

خطبة كدوا

الحَمْدُ للهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، اِتَّقُوا اللهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانتَهُوا عَمَّا نَهَاكُم عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَال فِي كِتَابِهِ العَزِيزِ: إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ المَهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَن بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَّا مَعَهُم وَفِيهِم بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ، وَالمُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ، الأَحْيَاءِ مِنهُم وَالأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا البَلَاءَ وَالوَبَاءَ وَالزَّلَازِلَ وَالمِحَنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَن بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ البُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ العَالَمِينَ. اَللَّهُمَّ انْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ فِي غَزَّة وَفِي فِلِسْطِينَ وَفِيْ كُلِّ مَكَانٍ

عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ، إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي القُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنكَرِ وَالبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَاذكُرُوا اللهَ العَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِن فَضْلِهِ يُعْطِكُم، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.